

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ
НА ЕЕ ДВАДЦАТЬ ПЯТОЙ СЕССИИ

Самарканд, Узбекистан, 18-19 октября 2023 года

Утверждение повестки дня	2
Избрание Председателя Ассамблеи и его заместителей	3
Назначение членов Комитета по проверке полномочий	4
Назначение членов Комитета по проверке полномочий: доклад	5
Текущие тенденции в области международного туризма	6
Осуществление общей программы работы на 2022-2023 годы	7
Проект программы работы на 2024-2025 годы	9
Финансовое положение Организации (финансовый доклад)	10
Обзор мер политики, связанной с людскими ресурсами (Доклад по вопросам, связанным с людскими ресурсами)	13
Положение дел с членским составом	14
Приостановление членства в соответствии со статьей 34 Устава и просьбы о временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил	15
Доклад о Целевой группе по переформатированию туризма в интересах будущего	17
Доклад о ходе работы по созданию региональных и тематических отделений ЮНВТО ..	18
Реформирование Организации: ход выполнения рекомендаций ОИГ и УСВН	21
Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблеи	22
Предложение Республики Узбекистан о возобновлении мандата Генерального секретаря	23
Доклад председателя Совета Присоединившихся членов	24
Доклад Комитета по вопросам, касающимся Присоединившихся членов	25
Доклад Всемирного комитета по этике туризма (ВКЭТ) и выборы членов ВКЭТ	26
Всемирный день туризма: информация о мероприятиях за 2022 и 2023 годы, утверждение тем и назначение принимающих стран на 2024 и 2025 годы	29
Избрание членов Исполнительного совета	30
Место и даты проведения двадцать шестой сессии Генеральной ассамблеи	31

A/RES/751(XXV)

Утверждение повестки дня
Пункт 1 повестки дня
(документы A/25/1 prov. rev.3 and A/25/1 prov. annot.)

Генеральная ассамблея

утверждает повестку дня своей двадцать пятой сессии в предложенном виде.

A/RES/752(XXV)

Избрание Председателя Ассамблеи и его заместителей

Пункт 2 повестки дня
(документ A/25/2)

Генеральная ассамблея

1. *объявляет* избранным Председателем своей двадцать пятой сессии Узбекистан, представляемый Его Превосходительством Азизом Абдухакимовым, министром экологии, охраны окружающей среды и изменения климата; и
2. *объявляет* избранными в качестве заместителей председателя своей двадцать пятой сессии следующие государства:

Африка:

- (a) Алжир
- (b) Объединенная Республика Танзания

Американский регион:

- (c) Аргентина
- (d) Парагвай

Восточноазиатский и Тихоокеанский регион:

- (e) Филиппины

Европа:

- (f) Венгрия

Ближний Восток:

- (g) Объединенные Арабские Эмираты

Южная Азия:

- (h) Мальдивские Острова

A/RES/753(XXV)

Назначение членов Комитета по проверке полномочий

Пункт 3 повестки дня

(документ A/25/3)

*Генеральная ассамблея,**приняв к сведению* предложения своего Председателя, внесенные в соответствии с правилом 13(1) Правил процедуры,*отмечая*, что члены Комитета по проверке полномочий были избраны региональными комиссиями по поручению Ассамблеи,*принимает к сведению* назначение следующих стран:

Африка:

- (a) Замбия
- (b) Демократическая Республика Конго

Американский регион:

- (c) Эквадор
- (d) Парагвай

Восточноазиатский и Тихоокеанский регион:

- (e) Камбоджа

Европа:

- (f) Казахстан
- (g) Узбекистан

Ближний Восток:

- (h) Кувейт

Южная Азия:

- (i) Бутан

A/RES/754(XXV)

Назначение членов Комитета по проверке полномочий: доклад

Пункт 3 повестки дня
(документ A/25/3 Report)

Генеральная ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.

A/RES/755(XXV)

Текущие тенденции в области международного туризма

Пункт 4(а) повестки дня
(документ A/25/4(a))

Генеральная ассамблея

1. *приветствует* доклад, представленный Генеральным секретарем, а также проводимую ЮНВТО работу по непрерывному мониторингу тенденций в области международного туризма; и
2. *порукает* Генеральному секретарю и далее осуществлять мониторинг тенденций и предоставлять членам Организации обновленную информацию по этому вопросу.

A/RES/756(XXV)

Осуществление общей программы работы на 2022-2023 годыПункт 4(b) повестки дня
(документ A/25/4(b) rev.1)*Генеральная ассамблея,**рассмотрев доклад* Генерального секретаря об осуществлении общей программы работы на 2022-2023 годы (документ A/25/4(b)) и различные приложения к нему,

1. *принимает к сведению* информацию о проведенных мероприятиях и основных достижениях за этот период;

приняв к сведению соглашения, заключенные Организацией с государственными и частными организациями,

2. *утверждает* все соглашения, перечисленные в Приложении IV;

ознакомившись с положением дел с поправками к Уставу и Финансовым правилам и Приложению XVIII к Конвенции 1947 года о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, описанном в Приложении V,

3. *призывает* государства-члены сделать все от них зависящее, чтобы ратифицировать все поправки к Уставу и Финансовым правилам, уделив особое внимание поправке к статье 33 Устава;
4. *также призывает* государства-члены присоединиться к Конвенции 1947 года о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и официально уведомить о своем намерении применять Приложение XVIII к ЮНВТО;

ссылаясь на решение 3(CXVIII), касающееся Статистической основы для измерения устойчивости туризма (SF-MST),

5. *принимает* почти завершенную Статистическую основу для измерения устойчивости туризма (MST), с тем чтобы представить ее Статистической комиссии Организации Объединенных Наций для одобрения в качестве нового статистического стандарта для туризма;
6. *призывает* национальные туристские администрации координировать усилия с соответствующими национальными статистическими институтами для выработки единой позиции их стран на 55-й сессии Статистической комиссии Организации Объединенных Наций, которая пройдет с 27 февраля по 1 марта 2024 года в Нью-Йорке;
7. *выражает* глубочайшую признательность Экспертной группе по измерению устойчивости туризма (MST) и Комитету по статистике ЮНВТО, в состав которых входят страны, имеющие передовой опыт, международные и региональные организации, частный сектор и научно-исследовательские организации, за

партнерское взаимодействие, ресурсы и усилия по руководству многолетним инновационным процессом в области измерения устойчивости туризма (MST); и

8. *призывает* государства-члены ЮНВТО поступательно внедрять Статистическую основу для измерения устойчивости туризма и тем самым обеспечивать прогресс в получении более надежных и сопоставимых данных об экологических, социальных и экономических аспектах туризма для руководства устойчивым развитием туризма.

A/RES/757(XXV)

Проект программы работы на 2024-2025 годы

Пункт 4(с) повестки дня

(документы A/25/4(с) rev.1, A/25/4(с) Corr.1, A/25/4(с) RC-1, A/25/4(с) RC-2 rev.1, и A/25/4(с) RC-3)

Генеральная ассамблея,

изучив доклад Генерального секретаря по проекту программы работы на 2024-2025 годы,

1. *благодарит* Генерального секретаря за проведение процесса всесторонних консультаций с членами для подготовки этого проекта;
2. *утверждает* проект программы работы на 2024-2025 годы;
3. *также утверждает* различные флагманские инициативы, предложенные Генеральным секретарем в документе A/24/5(с) RC-1 и требующие финансирования из внебюджетных средств, и настоятельно призывает членов ЮНВТО участвовать в них;
4. *с признательностью принимает к сведению* решительную приверженность, выраженную Уругваем в отношении оказания поддержки и сотрудничества в создании первой Обсерватории ЮНВТО по законодательству в области туризма для стран Латинской Америки и Карибского бассейна;
5. *просит* Исполнительный совет осуществлять надзор за реализацией экспериментального этапа программы малых грантов «Туризм в интересах развития сельских районов» (T4RD-SGP) и принимать любые необходимые решения в отношении этой флагманской инициативы в период между сессиями Генеральной ассамблеи.

ознакомившись с документом «Повестка дня для Европы на период до 2030 года: туризм, играющий ведущую роль в проведении перемен» (A/25/4(с) RC-2),

приняв к сведению рекомендацию Исполнительного совета,

6. *также утверждает* процесс осуществления указанной Повестки дня;
7. *просит* Генерального секретаря поддержать этот процесс, особенно усилиями по привлечению финансирования для осуществления деятельности в рамках Повестки дня; и

ознакомившись с документом «Путь к 2030 году и далее: концепция преобразования туризма» (A/25/(с) RC-3),

8. *благодарит* Генерального секретаря.

A/RES/758(XXV)

Финансовое положение Организации (финансовый доклад)

Пункт 5 повестки дня
(документ A/25/5 rev.1)

Генеральная ассамблея,

рассмотрев финансовый доклад,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* всеобъемлющую информацию, содержащуюся в документе A/25/5(a), его различных частях и приложениях к нему;
- I. **Заккрытие проверенных финансовых отчетов за двадцать третий финансовый период (2020-2021 годы)**
2. *одобряет* решения Исполнительного совета CE/DEC/3(CXIV) и CE/DEC/4(CXVII) об утверждении проверенных финансовых отчетов ЮНВТО за 2020 и 2021 годы соответственно;

принимая к сведению решения Исполнительного совета CE/DEC/3(CXIV) и CE/DEC/4(CXVII),

3. *утверждает* финансовый доклад ЮНВТО за годы, завершившиеся 31 декабря 2020 и 2021 года соответственно, а также закрытие проверенных финансовых отчетов ЮНВТО за двадцать третий финансовый период (2020-2021 годы), остаток денежных средств в регулярном бюджете и положение дел с фондом оборотного капитала за тот же период;
- II. **Финансовый доклад ЮНВТО и проверенные финансовые отчеты за год, завершившийся 31 декабря 2022 года**
4. *с удовлетворением принимает к сведению* беспристрастное заключение Внешнего ревизора, согласно которому, в соответствии с Финансовым регламентом и Финансовыми правилами ЮНВТО, а также Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС), финансовые отчеты ЮНВТО за год, завершившийся в 2022 году, дают правдивое представление о финансовом положении ЮНВТО по состоянию на 31 декабря 2021 года и о результатах, денежных потоках и динамике капитала за год, завершившийся 31 декабря 2022 года, и с признательностью отмечает, что составление финансовых отчетов в соответствии с МСУГС представляет собой крупное достижение для организации такого размера, как ЮНВТО;
5. *утверждает* проверенные финансовые отчеты ЮНВТО за год, завершившийся 31 декабря 2022 года;
6. *с признательностью принимает к сведению* финансовый доклад, представленный Генеральным секретарем за год, завершившийся 31 декабря 2022 года, включающий в себя анализ чистых активов/капитала, анализ выплат сотрудникам после выхода на

пенсию (ВСВП) и другую информацию, содержащуюся в настоящем документе и приложениях к нему, и утверждает их в том виде, в котором они представлены в докладе:

- (a) предложения Генерального секретаря о том, чтобы направить остаток средств в регулярном бюджете за 2022 год в Общий фонд в целях наращивания операционной деятельности в рамках программы работы на основе РБ на предстоящий двухгодичный период 2024-2025 годов,
 - (b) переносы ассигнований регулярного бюджета в соответствии с пунктами 3(a) и 3(b) статьи 5 Финансового регламента,
 - (c) проекты совместного финансирования из ресурсов ЮНВТО и донорских взносов за период 2022 года, и
 - (d) в том, что касается стратегии финансирования обязательств по выплатам сотрудникам после выхода на пенсию (ВСВП), пока не производить отчислений из фонда оплаты труда сверх расходов на персонал, покрываемых регулярным бюджетом, и предусмотреть в регулярном бюджете отдельное ежегодное ассигнование для покрытия в идеальном случае наиболее актуальных годовых расходов на обслуживание, рассчитанных профессиональным актуарием, и, как минимум, для покрытия ВСВП за счет текущих поступлений;
7. *рекомендует* Генеральному секретарю продолжать в 2023 году контактировать с членами Организации, имеющими задолженности по взносам, с тем чтобы обеспечить погашение их задолженностей;
8. *выражает признательность* Председателю и заместителю Председателя Комитета по программе и бюджету (Швейцарии и Перу соответственно) и Внешнему ревизору (Испании) за выполненную ими работу;

III. Финансовый доклад ЮНВТО за период, завершившийся 30 июня 2023 года

9. *с признательностью принимает к сведению* финансовый доклад Генерального секретаря за период, завершившийся 30 июня 2023 года, и всеобъемлющую информацию, содержащуюся в этом документе и приложениях к нему, и утверждает их в том в виде, в котором они представлены в настоящем документе:
- (a) пересмотренные ассигнования регулярного бюджета на 30 июня 2023 года,
 - (b) обновленная смета доходов и расходов регулярного бюджета на 2023 финансовый год, представленная Генеральным секретарем по состоянию на 30 июня 2023 года; и
 - (c) проекты совместного финансирования из ресурсов ЮНВТО и донорских взносов за период, завершившийся 30 июня 2023 года;

принимая во внимание предложение Генерального секретаря о резерве на замещение, которое было принято к сведению 118-й сессией Исполнительного совета (CE/DEC/4(CXVIII)),

10. *принимает к сведению*, что после 118-й сессии ИС Председатель ИС разрешил (1) перераспределение суммы в размере 27 000 евро на решение по переходу на цифровые технологии в области статистики из текущего проекта резерва на замещение, касающегося инфраструктуры ИКТ и управления людскими ресурсами на основе облачных технологий, и (2) ассигнование из резерва на замещение суммы в размере 380 000 евро на совершенствование системы финансового управления (Athena 4); а также утверждает эти проекты в соответствии с разрешением Председателя ИС;

11. *также с удовлетворением принимает к сведению* представление промежуточного предварительного непроверенного отчета о финансовом положении ЮНВТО по состоянию на 30 июня 2023 года и отчета о финансовых результатах деятельности ЮНВТО за период, завершившийся 30 июня 2023 года;
12. *благодарит* членов, которые приложили необходимые усилия для выполнения своих финансовых обязательств, настоятельно призывает членов, которые еще не выполнили свои финансовые обязательства, принять необходимые меры для выплаты взносов за 2023 год и напоминает членам о необходимости выплатить взносы в сроки, предусмотренные пунктом 2 статьи 7 Финансового регламента;
13. *выражает поддержку* проактивному подходу Генерального секретаря к выплате взносов за текущий год и погашению задолженностей по взносам в целях содействия выполнению программы работы Организации, особенно с учетом растущего спроса на услуги Организации, располагающей ограниченными ресурсами;

IV. Проект бюджета на период 2024-2025 годов

принимая к сведению решение Исполнительного совета CE/DEC/4(CXVIII),

14. *утверждает* проект регулярного бюджета Организации на период 2024-2025 годов на итоговую сумму 31 677 000 евро и уполномочивает Генерального секретаря осуществлять этот бюджет в соответствии с полученными суммами;
15. *одобряет* тот факт, что доходы бюджета, утвержденные на следующий двухгодичный период, должны обеспечиваться за счет взносов Действительных и Ассоциированных членов в округленных суммах 13 739 000 евро на 2024 год и 14 627 000 евро на 2025 год и что баланс, подлежащий финансированию, должен покрываться за счет взносов Присоединившихся членов с необходимой корректировкой при любых изменениях в числе Присоединившихся членов, а также из других источников финансирования, предлагаемых в настоящем документе;
16. *утверждает* предложенную шкалу взносов за 2024-2025 годы (Приложение IV.6 к документу CE/118/3(c));
17. *также утверждает* предложение Генерального секретаря о начисленных взносах Присоединившихся членов и снижении взносов для отдельных членов, которое было предварительно одобрено Исполнительным советом;

V. Выборы Внешнего ревизора на 2024-2025 годы

18. *принимает к сведению* резолюцию A/RES-PS/1(2022) о назначении Испании единственным Внешним ревизором на период 2022-2023 годов для осуществления внешней проверки финансовых отчетов ЮНВТО за годы, завершившиеся 31 декабря 2021 и 2022 года, в рамках процедуры отсутствия возражений, о чем все члены Организации были уведомлены 4 апреля 2022 года; и
19. назначает Египет Внешним ревизором для осуществления внешней ревизии Организации на период 2024-2025 годов в целях проведения внешней проверки финансовых отчетов ЮНВТО за годы, закончившиеся 31 декабря 2023 и 2024 годов.

**

A/RES/759(XXV)

Обзор мер политики, связанной с людскими ресурсами (Доклад по вопросам, связанным с людскими ресурсами)

Пункт 6 повестки дня
(документ A/25/6)

Генеральная ассамблея,

рассмотрев доклад по вопросам, связанным с людскими ресурсами (A/25/6),

1. *принимает к сведению* представленную информацию о людских ресурсах Организации;
2. *с удовлетворением отмечает* работу, проводимую в настоящее время лицами, находящимися на службе Организации, и тот вклад, который они вносят в выполнение ее программы работы, особенно учитывая растущий спрос на услуги Организации, располагающей ограниченными ресурсами;
3. *с удовлетворением отмечает* управление людскими ресурсами ЮНВТО и инициативы, направленные на обеспечение здоровья и благополучия всех сотрудников;
4. *с удовлетворением отмечает* различные инициативы Организации в области гендерного равенства, разнообразия и инклюзии, а также в отношении обеспечения баланса между работой и личной жизнью, среди прочего;
5. *одобряет* создание дополнительных штатных должностей в рамках регулярного бюджета с учетом увеличения числа мероприятий в программе работы Организации и постоянного характера этой работы;
6. *принимает к сведению* принятие предложенных изменений в статуте Комиссии по международной гражданской службе (КМГС), подтвержденное Генеральным секретарем;
7. *с удовлетворением отмечает* совершенствование электронных инструментов для управления людскими ресурсами;

приняв к сведению поправки к правилам 13 (2), 13 (9), 17 (1), 20 (1) и 20 (3) Правил о персонале, утвержденные Исполнительным советом на его 117-й и 118-й сессиях,

8. *утверждает* поправку к статье 20 Положений о персонале в соответствии с рекомендацией, сформулированной в решении 5(CXVIII) Исполнительного совета;
9. *призывает* государства-члены направлять в Организацию конкретные предложения, касающиеся финансирования младших сотрудников категории специалистов; и
10. *призывает* государства-члены направлять в Организацию сотрудников, прикомандированных на временной основе, особенно с учетом растущего спроса на услуги Организации, располагающей ограниченными ресурсами; и

A/RES/760(XXV)

Положение дел с членским составомПункт 7(а) повестки дня
(документ A/25/7(a) rev.1)*Генеральная ассамблея,**рассмотрев доклад о членском составе Организации (Действительные члены),*

1. *высоко оценивает* комплексную стратегию Организации по привлечению государств, не являющихся ее членами, и благодарит Генерального секретаря и других старших должностных лиц ЮНВТО за принятие хорошо продуманных и эффективных мер;
2. *приветствует* тот факт, что государства, не являющиеся членами Организации, принимают активное участие в основных инициативах и направлениях деятельности ЮНВТО и высоко оценивает стратегические усилия Секретариата по привлечению государств, не являющихся членами Организации, к выполнению программы работы Организации;
3. *с удовлетворением отмечает* решение Белиза присоединиться к Организации и утверждает кандидатуру этой страны в качестве Действительного члена, при этом его членские обязательства вступят в силу с 1 января 2024 года после рекомендации Генеральным секретарем, в результате чего совокупное число членов ЮНВТО достигнет 160;
4. *призывает* страны-члены Организации Объединенных Наций, не являющиеся государствами-членами ЮНВТО, присоединиться к Организации, а Генерального секретаря – продолжать предпринимать соответствующие усилия;

рассмотрев доклад о членском составе Организации (Присоединившиеся члены),

5. *утверждает* предварительно принятые Исполнительным советом кандидатуры в Присоединившиеся члены, перечисленные в Приложении I к документу A/25/7(a) rev.1;
6. *благодарит* членов Комитета по вопросам, связанным с Присоединившимися членами, за их работу;
7. *принимает к сведению* список Присоединившихся членов, вышедших из членского состава, который приводится в Приложении II к документу A/25/7(a) rev.1; и
8. *постановляет*, что организации, перечисленные в Приложении III к документу A/25/7(a), больше не являются Присоединившимися членами Организации по состоянию на даты, указанные в этом документе; и
9. *признает* изменение юридических названий организаций, которые приводятся в списке в Приложении IV к документу A/25/7(a) rev.1.

A/RES/761(XXV)

**Приостановление членства в соответствии со статьей 34 Устава и просьбы о
временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил**

Пункт 7(повестки дня
(документ A/25/7(b) rev.4)

Генеральная ассамблея,

изучив доклад в документе A/25/7(b), который был передан Генеральным секретарем и содержит обновленную информацию о членах, подпадающих под действие вышеуказанных положений,

1. *принимает решение* о том, чтобы продолжить, в соответствии с пунктами 1 а) и b) резолюции A/RES/217(VII), принимать меры по приостановлению прав и привилегий, предусмотренному в статье 34 Устава и/или параграфе 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу, к членам, перечисленным в Приложении II.A, если они не достигли договоренности с Генеральным секретарем о плане погашения их задолженностей по взносам;
2. *принимает решение* ввиду выполнения ими согласованных планов погашения задолженностей в течение рассматриваемого в настоящем документе периода возобновить временное освобождение от применения положений параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу, и статьи 34 Устава к Действительным членам Гамбии, Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике и Уругваю;
3. *утверждает и предоставляет* временное освобождение от применения положений параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу, и статьи 34 Устава к Действительным членам Ираку, Кыргызстану и Уганде, как это утвердил Исполнительный совет на его 116-й, 117-й и 118-й сессиях соответственно, а также к Присоединившимся членам Adventure Travel and Trade Association (ATTA) и International Institute for Research and Development of Special Interest (SITI-1), чьи планы погашения задолженностей были утверждены на 116-й и 118-й сессиях Исполнительного совета соответственно;
4. *далее утверждает* план погашения задолженности, представленный Действительными членами Малави, Туркменистаном и Венесуэлой, а также Присоединившимся членом Pardis Iranian Mana Seir International Tourism Institute для рассмотрения на настоящей сессии Генеральной ассамблеи;
5. *также принимает решение* о том, чтобы сохранить временное неприменение этих положений к Действительным членам Сьерре-Леоне и Судану, а также к Присоединившемуся члену Instituto Medio de Gestao Hotelaria e Turismo Francisco do Santos (IMGHT-FS), в то же время предупреждая их о том, что они вновь начнут применяться к этим членам в случае, если они по состоянию на 1 апреля 2024 года не погасят задолженностей согласно планам погашения задолженностей;
6. *с удовлетворением отмечает*, что Буркина-Фасо, Конго, Исландская Республика Иран, Мадагаскар, Палау и Йемен больше не подпадают под действие

положений параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу, и/или статьи 34 Устава, так как они погасили свои задолженности частично или полностью;

7. *устанавливает* следующие условия для членов, обращающихся с просьбой о временном неприменении к ним положений параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу, и предлагающих планы погашения их задолженностей в рассрочку: i) выплата взноса за текущий год до сессии Генеральной ассамблеи, на которой должен рассматриваться их вопрос, и ii) строгое выполнение обязательств по согласованному плану погашения задолженностей;

принимая во внимание особые обстоятельства Ливии и Сирийской Арабской Республики,

8. *с удовлетворением отмечает* их сообщения, касающиеся их намерения выполнить свои финансовые обязательства перед Организацией, и возобновляет в отношении них временное освобождение от применения положений параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу, предупреждая их, что данные положения будут вновь применяться к этим членам в случае, если они не погасят свои задолженности или не представят планов погашения своих задолженностей к 1 апреля 2024 года; и
9. *просит* Генерального секретаря докладывать руководящим органам о применении данной резолюции и о соблюдении членами достигнутых договоренностей, с тем чтобы, в зависимости от обстоятельств, продлить предоставленное им Генеральной ассамблеей временное освобождение от применения к ним положений параграфа 13 Финансовых правил, прилагаемых к Уставу, или же вернуться к применению этих положений к членам, не выполняющим своих обязательств.



A/RES/762(XXV)

Доклад о Целевой группе по переформатированию туризма в интересах будущего
Пункт 8 повестки дня
(документ A/25/8)

Генеральная ассамблея,

рассмотрев доклад Целевой группы по переформатированию туризма в интересах будущего,

1. *принимает к сведению* прогресс, достигнутый после 24-й сессии Генеральной ассамблеи, благодарит Генерального секретаря и должностных лиц Секретариата за проведение длительного процесса консультаций со спонсорами инициативы и другими государствами-членами для получения их замечаний;
2. *принимает к сведению* принятое Исполнительным советом решение о том, чтобы назначить государства-члены, которых рекомендовали участники заседаний Региональных комиссий, прошедших в июне и июле 2023 года;
3. *приветствует* Целевую группу в составе девяти членов из следующих регионов:
 - (a) Африка: Кот-д'Ивуар и Сенегал,
 - (b) Американский регион: Перу и Уругвай,
 - (c) Восточноазиатский и Тихоокеанский регион: Индонезия,
 - (d) Европа: Израиль и Испания,
 - (e) Ближний Восток: Саудовская Аравия,
 - (f) Южная Азия: Мальдивские Острова,
4. *постановляет* продлить мандат Целевой группы до 26-й сессии Генеральной ассамблеи;
5. *призывает* Целевую группу представить на утверждение участникам 121-й сессии Исполнительного совета план и график достижения окончательных и промежуточных результатов, прописать расходы и потребности в финансировании данного органа и соответствующий бюджет согласно поручению Совета на его 118-й сессии и
6. *призывает* Целевую группу вести консультации с Секретариатом в целях обеспечения полного соответствия ее деятельности программе работы и бюджету на период 2024-2025 годов, общей долгосрочной стратегии сектора и необходимым реформам в Организации, подготовленным Секретариатом на основе результатов Исследования о приоритетах членов для программы работы ЮНВТО на период 2024-2025 годов и долгосрочной стратегии (проведенного среди государств-членов и государств, не являющихся членами Организации).

A/RES/763(XXV)

Доклад о ходе работы по созданию региональных и тематических отделений ЮНВТО
Пункт 9 повестки дня
(документы A/25/9 rev.1 и A/25/9 Add.1)

Генеральная ассамблея,

рассмотрев доклад о ходе работы по созданию региональных и тематических отделений ЮНВТО,

1. *принимает к сведению* всю работу, проведенную в период после 24-й сессии Генеральной ассамблеи, и благодарит Генерального секретаря за внесенный вклад;
2. *одобряет* активную роль Секретариата в совершенствовании правовой и функциональной основы для создания региональных и тематических отделений ЮНВТО с учетом руководящих указаний, сформулированных Ассамблеей, в установлении четких различий между функциональными моделями региональных и тематических отделений, а также в разработке всех необходимых процедур для процесса консультаций и утверждения;
3. *с признательностью отмечает* своевременные действия, предпринятые Секретариатом по завершению создания Рабочей группы, состоящей из государств-членов, которая призвана оказывать поддержку Исполнительному совету в совершенствовании правовой и функциональной основы для проведения отбора и создания региональных и тематических отделений с учетом руководящих указаний, сформулированных Ассамблеей;
4. *принимает к сведению* круг ведения Рабочей группы по региональным и тематическим отделениям ЮНВТО;
5. *призывает* Рабочую группу активно прилагать усилия по совершенствованию правовой и функциональной основы на базе консенсуса и представить соответствующий доклад Исполнительному совету, с тем чтобы окончательный доклад по этому вопросу мог быть рассмотрен 26-й сессией Генеральной ассамблеи;
6. *приветствует* все усилия Секретариата по организации обсуждения и консультаций с государствами-членами, заинтересованными в размещении на своей территории региональных и тематических отделений ЮНВТО, и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать текущие переговорные процессы;
7. *вновь напоминает* о том, что чрезвычайно важно строго придерживаться правовой и функциональной основы, принятой Генеральной ассамблеей в ее резолюции 740(XXIV), а также соблюдать требования соглашения с принимающей страной, одновременно учитывая широкий спектр мер политики и практики, применяемых в системе Организации Объединенных Наций, при возникновении трудностей на этапе переговоров между Секретариатом и государствами-членами о создании региональных и тематических отделений ЮНВТО;

8. *ратифицирует* решение Исполнительного совета об утверждении соглашения с принимающей страной между ЮНВТО и Королевством Марокко в отношении правовой основы для Регионального отделения ЮНВТО для Африки в Марракеше;
9. *одобряет* решение Исполнительного совета о том, что вступление в силу соглашения с принимающей страной между ЮНВТО и Королевством Марокко в отношении правовой основы для Регионального отделения ЮНВТО для Африки в Марракеше должно произойти при условии заключения дополнительного соглашения между ЮНВТО и Королевством Марокко о финансовых и административных аспектах деятельности Отделения и при условии завершения Марокко внутренних процедур, необходимых для создания Отделения в соответствии с правовой и функциональной основой, принятой Генеральной ассамблеей в ее резолюции 740(XXIV);
10. *разрешает* Генеральному секретарю подписать соглашение с принимающей страной между ЮНВТО и Королевством Марокко в отношении правовой основы для Регионального отделения ЮНВТО для Африки в Марракеше при соблюдении вышеуказанных условий;
11. *настоятельно призывает* правительство Марокко и Секретариат продолжать переговоры по завершению дополнительного соглашения о финансовых и административных аспектах деятельности Отделения и завершить все остальные процедуры, необходимые для вступления в действие соглашения с принимающей страной;
12. *принимает к сведению* информацию о ходе переговорного процесса с правительством Бразилии о соглашении с принимающей страной для создания Региональных отделений в Рио-де-Жанейро;
13. *призывает* Секретариат продолжать процесс консультаций и переговоров с Аргентиной и Бразилией о создании региональных отделений ЮНВТО и периодически отчитываться перед Исполнительным советом о любом достигнутом прогрессе;
14. *приветствует* предложение Узбекистана о создании Тематического отделения ЮНВТО «Туризм на Шелковом пути» в Самарканде в соответствии с правовой и функциональной основой для отбора и создания региональных и тематических отделений ЮНВТО, принятой Генеральной ассамблеей в ее резолюции 740(XXIV);
15. *напоминает*, что утверждение создания Тематического отделения ЮНВТО «Туризм на Шелковом пути» в Самарканде допустимо при его одобрении Исполнительным советом;

рассмотрев Дополнение A/25/9 Add.1,

16. *ратифицирует* решение Исполнительного совета об утверждении соглашения с принимающей страной между ЮНВТО и Федеративной Республикой Бразилией в отношении правовой основы для Регионального отделения ЮНВТО для Америки в Рио-де-Жанейро;
17. *одобряет* решение Исполнительного совета о том, что вступление в силу соглашения с принимающей страной между ЮНВТО и Федеративной Республикой Бразилией в отношении правовой основы для Регионального отделения ЮНВТО для Америки в Рио-де-Жанейро должно произойти при условии заключения дополнительного соглашения между ЮНВТО и Федеративной Республикой Бразилией о финансовых и административных аспектах деятельности Отделения и при условии завершения Бразилией внутренних процедур, необходимых для создания Отделения в соответствии с правовой и функциональной основой, принятой Генеральной ассамблеей в ее резолюции 740(XXIV);

18. *разрешает* Генеральному секретарю подписать соглашение с принимающей страной между ЮНВТО и Федеративной Республикой Бразилией в отношении правовой основы для Регионального отделения ЮНВТО для Американского региона в Рио-де-Жанейро при соблюдении вышеуказанных условий; и
19. *настоятельно призывает* правительство Бразилии и Секретариат продолжать переговоры по завершению дополнительного соглашения о финансовых и административных аспектах деятельности Отделения и завершить все остальные процедуры, необходимые для вступления в действие соглашения с принимающей страной.



A/RES/764(XXV)

Реформирование Организации: ход выполнения рекомендаций ОИГ и УСВН

Пункт 10 повестки дня
(документ A/25/10)

Генеральная ассамблея,

рассмотрев доклад «Реформа Организации: ход выполнения рекомендаций ОИГ»,

1. *приветствует* реформирование Секретариата, нацеленное на обеспечение соответствия его работы стандартам ООН;
2. *принимает к сведению* доклады, опубликованные Объединенной инспекционной группой (ОИГ) и Управлением служб внутреннего надзора (УСВН), на которые ссылается данный документ, и благодарит оба органа за их изыскания;
3. *утверждает* статус принятия и выполнения каждой из этих рекомендаций, как предложено в части I документа, и предлагает Генеральному секретарю представить ОИГ соответствующие доклады по этим рекомендациям;

особенно отметив рекомендацию 1, содержащуюся в докладе JIU/REP/2023/3 «Обзор механизмов подотчетности в организациях системы Организации Объединенных Наций»,

4. *просит* Генерального секретаря оценить механизмы подотчетности Организации, сверив их с обновленной справочной информацией ОИГ о механизмах подотчетности, и скорректировать их необходимым образом к концу 2024 года;
5. *с признательностью отмечает* прогресс, о котором сообщается в части II приложения;
6. *считает* закрытыми те рекомендации, которые были выполнены полностью; и
7. *просит* Генерального секретаря продолжать ежегодно представлять доклады по данному вопросу.



A/RES/765(XXV)

Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблеи

Пункт 11 повестки дня
(документ A/25/11 rev.1)

Генеральная ассамблея,

рассмотрев доклад,

1. *принимает к сведению* изложенную в нем информацию, касающуюся деятельности Совета и в частности решений, принятых на его 115-й, 116-й, 117-й и 118-й очередных сессиях;
2. *ознакомившись* с основными вопросами, рассмотренными Советом, такими как осуществление программы работы на 2022-2023 годы, проект программы работы на 2024-2025 годы, а также финансовая ситуация и людские ресурсы Организации;
3. *приветствует* новую символику Организации, представленную Генеральным секретарем и утвержденную Исполнительным советом в решении 3 (CXVIII);
4. *с удовлетворением отмечает*, что Генеральный секретарь предпринимает необходимые шаги по взаимодействию с Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС) для защиты символики Организации, как указано в Приложении I к настоящему докладу, а также для защиты доменных имен Организации в соответствующих случаях, и поручает ему представить доклад Исполнительному совету о мерах, принятых в этом отношении;
5. *постановляет*, что оценка и утверждение разрешений на использование символики ЮНВТО в рамках Приложения I к докладу, а также подача соответствующих заявок должны осуществляться в соответствии с «Руководящими указаниями по использованию символики ЮНВТО иными органами, помимо Секретариата ЮНВТО», принятым в резолюции 601(XIX) Генеральной ассамблеи;
6. *отдает должное* приверженности и компетентности, проявленным Председателями Совета – Кот-д'Ивуаром в 2022 году и Саудовской Аравией в 2023 году;
7. благодарит заместителей Председателя – Саудовскую Аравию и Маврикий, занимавших этот пост в 2022 году, и Кот-д'Ивуар и Маврикий, занимавших его в 2023 году – за отличное исполнение возложенных на них обязанностей.

A/RES/766(XXV)

Предложение Республики Узбекистан о возобновлении мандата Генерального секретаря

Пункт 12 повестки дня
(документы A/25/12 rev.1 и A/25/12 Add.)

Генеральная ассамблея,

принимая во внимание пункт (с) статьи 12 и статью 22 Устава, а также правила 38(е), 43 и 53 своих Правил процедуры,

приняв к сведению рекомендацию Генеральной ассамблеи, сформулированную Исполнительным советом в его решении CE/DEC/8(CXIX), о том, чтобы г-н Зураб Пололикашвили был назначен Генеральным секретарем Организации на период с 1 января 2026 года по 31 декабря 2029 года,

проведя тайное голосование в соответствии с действующими правилами,

отмечая, что в результате голосования 65 из 103 голосов присутствовавших и участвовавших в голосовании членов Совета были отданы кандидату, рекомендованному Исполнительным советом,

1. *постановляет* не назначать г-на Зураба Пололикашвили Генеральным секретарем на период 2026-2029 годов; и

рассмотрев предложение Чили,

проведя голосование,

2. *постановляет также,* что в ожидании вступления в силу поправки к статье 22 Устава, принятой в резолюции 512(XIV), и в соответствии с Уставом Организации Исполнительный совет будет считать кандидатуру действующего Генерального секретаря приемлемой для избрания на период 2026-2029 годов при условии соответствия другим критериям, которые обычно принимает Исполнительный совет.

A/RES/767(XXV)

Доклад председателя Совета Присоединившихся членов

Пункт 13(а) повестки дня
(документ A/23/13(a))

Генеральная ассамблея,

изучив доклад Председателя Присоединившихся членов,

1. *благодарит* Председателя Совета Присоединившихся членов за ее доклад и выражает признательность членам Совета и Присоединившимся членам за их деятельность;
2. *принимает к сведению* представленную информацию, касающуюся итогов 44-го пленарного заседания Присоединившихся членов;
3. *высоко оценивает* тесное сотрудничество между Советом Присоединившихся членов и Комитетом по вопросам, связанным с Присоединившимися членами;
4. *благодарит* Присоединившихся членов за их активное участие в подготовке программы работы ЮНВТО на 2024-2025 годы и призывает Присоединившихся членов вносить вклад в достижение целей и осуществление приоритетов, предусмотренных этой программой;
5. *приветствует* инициативы Присоединившихся членов, направленные на содействие преобразованию туристской индустрии; и
6. *просит* Генерального секретаря укреплять сотрудничество между Присоединившимися членами и государствами-членами.



A/RES/768(XXV)

Доклад Комитета по вопросам, касающимся Присоединившихся членов
Пункт 13(b) повестки дня
(документ A/25/13(b))

Генеральная ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по вопросам, касающимся Присоединившихся членов,

1. *принимает* к сведению доклад Комитета;
2. *благодарит* Председателя и членов Комитета за успешное выполнение возложенных на них обязанностей;
3. *с признательностью отмечает* усилия, приложенные членами Комитета в целях укрепления взаимодействия между Присоединившимися членами и государствами-членами; и
4. *предлагает* Комитету продолжать сотрудничество с Советом Присоединившихся членов по реализации инициатив, направленных на укрепление структуры Присоединившихся членов.

A/RES/769(XXV)

Доклад Всемирного комитета по этике туризма (ВКЭТ) и выборы членов ВКЭТПункт 14 повестки дня
(документ A/25/14)*Генеральная ассамблея,**рассмотрев доклад Всемирного комитета по этике туризма,*

1. *выражает* свою признательность председателю и членам Всемирного комитета по этике туризма за усилия, приложенные ими в деле распространения и применения Глобального этического кодекса туризма;
2. *принимает к сведению* обновленный вариант Правил процедуры Комитета, представленный в Приложении I к документу A/25/14;
3. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о ратификации, принятии и/или присоединении к Конвенции и Факультативному протоколу к ней, принятым на двадцать третьей сессии Генеральной ассамблеи, и отвести им важную роль в своих мерах политики, с тем чтобы они послужили руководством в устойчивом развитии туризма;
4. *принимает к сведению* мероприятия, проведенные Комитетом в целях содействия безопасному и ответственному восстановлению туризма, включая поощрение права на туризм и вклада туризма во взаимопонимание и взаимное уважение между культурами и обществами;
5. *благодарит* 460 компаний и отраслевых ассоциаций из 69 стран, которые присоединились к Кодексу по состоянию на июль 2023 года, и выражает признательность Всемирному комитету по этике туризма за доклад, в котором приводится обобщенная информация об усилиях сторон, принявших Обязательство частного сектора соблюдать принципы Глобального этического кодекса туризма, по его выполнению;

рассмотрев предложение Комиссии по отбору (в состав которой входят председатель Генеральной ассамблеи, председатель Исполнительного совета и председатель Совета Присоединившихся членов, Генеральный секретарь и советник ЮНВТО по правовым вопросам) в отношении четырех членов Всемирного комитета по этике туризма на период с 25-й сессии Генеральной ассамблеи в 2023 году до 27-й сессии Генеральной ассамблеи в 2027 году,

6. *принимает к сведению*, что в соответствии с резолюцией 743(XXIV) члены Комитета Майада БЕЛАЛЬ, Хосе Игнасио БЕСГА СУАСОЛА, Сьюзан ЛОНГЛИ и Даниэла ОТЕРО продолжают работу в рамках своих соответствующих мандатов в качестве действительных членов, а Гюннур ДИКЕР, Шахид Хамид ФИХ и Марина НОВЕЛЛИ будут выступать в качестве заместителей вплоть до 26-й сессии Генеральной ассамблеи в 2025 году;
7. одобряет предложение Комиссии по отбору;
8. *назначает* следующих кандидатов членами Комитета на период с октября 2023 года до 27-й сессии Генеральной ассамблеи в 2027 году:

1. г-жа Мартина БИНЕНФЕЛЬД, Генеральный директор, Совет по туризму Загреба
 2. д-р Хулио ФАКАЛЬ, партнер, юридическая фирма Yelro & Facal, и преподаватель права в области туризма, Universidad de la República, специализация в области адвокатуры
 3. г-н Джемуну ГУНЕВАРДЕНЕ, Председатель, Win-Store Group, бывший председатель, Комитет по туристской классификации отелей Шри-Ланки, и неисполнительный член Совета директоров, Aitken Spence Hotel Holding Limited
9. *постановляет*, что, с учетом вышеизложенного, Всемирный комитет по этике туризма будет иметь следующий состав:

Председатель: Д-р Фумзиле Мламбо-Нгкука (2021-2025 годы)
бывшая Исполнительный директор структуры «ООН-женщины» и
бывшая Вице-Президент Южно-Африканской Республики

Члены: (перечислены в алфавитном порядке ФАМИЛИЙ)

Г-жа Майада БЕЛАЛЬ (2021-2025 годы)
Заместитель министра высшего образования и научных исследований Египта по культурному сотрудничеству

Г-н Хосе Игнасио БЕСГА СУАСОЛА (2021-2025 годы)
Председатель, Кластер по этике Страны Басков

г-жа Мартина БИНЕНФЕЛЬД (2023-2027 годы)
Генеральный директор
Совет по туризму Загреба

д-р Хулио ФАКАЛЬ (2023-2027 годы)
партнер, юридическая фирма Yelro & Facal, и
преподаватель права в области туризма, Universidad de la República,
специализация в области адвокатуры

г-н Джемуну ГУНЕВАРДЕНЕ (2023-2027 годы)
Председатель, Win-Store Group,
бывший председатель, Комитет по туристской классификации отелей
Шри-Ланки,
неисполнительный член Совета директоров, Aitken Spence Hotel
Holding Limited

Г-жа Сьюзан ЛОНГЛИ (2021-2025 годы)
Генеральный секретарь, Международный Союз работников пищевой
и табачной промышленности, сельского хозяйства, гостиничного и
ресторанного обслуживания, общественного питания и смежных
отраслей (IUF)

д-р Джозеф Нгонде НЗОМОИ (2023-2027 годы)
декан, Школа бизнеса и экономики
Юго-Восточный университет Кении

Г-жа Даниэла ОТЕРО (2021-2025 годы)
Генеральный директор, Skal International

Заместители:

Г-жа Гюннур ДИКЕР (2021-2025 годы)
Партнер и генеральный директор, Eurasia Tourism LTD

Г-н Шахид Хамид ФИХ (2021-2025 годы)

Президент и основатель,
SH'otel Hospitality Management & Consultancy Ltd

Проф. Марина НОВЕЛЛИ (2021-2025 годы)
Профессор туризма и международного развития
Университет Брайтона



A/RES/770(XXV)

**Всемирный день туризма: информация о мероприятиях за 2022 и 2023 годы,
утверждение тем и назначение принимающих стран на 2024 и 2025 годы**

Пункт 15 повестки дня
(документ A/25/15)

Генеральная ассамблея

1. *принимает к сведению* представленный Генеральным секретарем доклад о проведении Всемирного дня туризма в 2022 году;
2. *выражает свою признательность* правительствам Индонезии и Саудовской Аравии за проведение официальных мероприятий по случаю Всемирного дня туризма в 2022 году и 2023 году соответственно;
3. *утверждает* инициативу «Туризм способствует открытому созданию», которая была представлена в рамках Всемирного дня туризма 2023 года в Эр-Рияде, и настоятельно рекомендует, чтобы при условии наличия надлежащего финансирования Секретариат принял проактивные меры для разработки всеобъемлющего набора программ и инициатив, направленных на содействие этой инициативе и ее дальнейшее развитие;
и

ознакомившись с предложениями о принимающих странах, выдвинутых Региональной комиссией для Европы и Региональной комиссией для Южной Азии, и темами для Всемирного дня туризма на следующие два года, предложенными участниками 118-й сессии Исполнительного совета в его решении 11(CXVIII),

4. *назначает* следующие страны принимающими странами для проведения официальных мероприятий по случаю Всемирного дня туризма в 2024 году и 2025 году с соответствующими темами:

2024 год: Грузия, «Туризм и мир»;

2025 год: Малайзия, «Туризм и устойчивые преобразования».



A/RES/771(XXV)

Избрание членов Исполнительного совета

Пункт 16 повестки дня
(документы A/25/16 и A/25/16 Corr.)

Генеральная ассамблея,

получив предложения от региональных комиссий и Совета Присоединившихся членов,

7. *объявляет* следующих Действительных членов избранными в качестве членов Исполнительного совета на период 2023-2027 годов, которые займут 17 мест, подлежащих заполнению:

Африка:

1. Демократическая Республика Конго
2. Гана
3. Намибия
4. Нигерия
5. Руанда
6. Объединенная Республика Танзания

Американский регион:

1. Колумбия
2. Ямайка

Восточноазиатский и Тихоокеанский регион:

1. Китай
2. Индонезия
3. Япония
4. Республика Корея

Европа:

1. Азербайджан (2025 год)
2. Болгария
3. Чехия
4. Италия
5. Литва

Ближний Восток:

1. Саудовская Аравия

8. *напоминает* о том, что Ассоциированных членов в Исполнительном совете до 26-й сессии Генеральной ассамблеи будет представлять Фландрия; и
9. *принимает к сведению*, что Присоединившиеся члены будут представлены в Исполнительном совете следующим членом: Asociación Empresarial Hotelera de Madrid (АЕНМ).



A/RES/772(XXV)

Место и даты проведения двадцать шестой сессии Генеральной ассамблеиПункт 17 повестки дня
(документ A/25/18)*Генеральная ассамблея,**приняв во внимание* статью 10 Устава и статью 1 своих Правил процедуры,*ознакомившись* с кандидатурой, представленной Королевством Саудовская Аравия, которую поддержали как минимум 10% государств-членов,*напоминая* о том, что принятие стандартных условий, изложенных в типовом соглашении, которое содержится в приложении к документу A/20/5(II)(i), принятому резолюцией 631(XX), является предварительным требованием для того, чтобы заявка кандидата на проведение сессии Генеральной ассамблеи считалась действительной,*отмечая*, что Королевство Саудовская Аравия в письменной форме обязалось соответствовать юридическим требованиям для проведения заседаний ЮНВТО вне ее штаб-квартиры и обеспечить условия для проведения сессии Генеральной ассамблеи, изложенные в вышеуказанном типовом соглашении,

1. *сердечно благодарит* правительство Саудовской Аравии за приглашение и
2. *принимает решение* о том, что ее двадцать шестая сессия пройдет в 2025 году в Королевстве Саудовская Аравия.
